# <u>Manual for Exchange Students to Apply for Study/Work Placement at</u> <u>the Tomas Bata University in Zlín</u>

Dear Student,

It is our pleasure that you have decided to realize an exchange study/work placement stay at the Tomas Bata University (TBU) in Zlín.

If you want to study/work at TBU there are several <u>documents</u> which <u>have to be delivered to the</u> <u>TBU International Office</u> by the given application deadline. The deadlines are as follows:

- 1. 1 June for the winter semester or the full academic year
- 2. 1 November for the summer semester

The documents are:

- 1. Student Application Form
- 2. Learning Agreement
- 3. Copy of the student identity card
- 4. Transcript of Records
- 5. CV

The first two above mentioned documents – Exchange Student Application Form and Learning Agreement – have to be filled in within the TBU informational system "*Portál*".

This Manual is to help you going through the on-line application procedure and searching for the most suitable courses for you within the TBU informational system Portál. If you face any problems within the Portál, please, contact the TBU International Office – <u>bycek@rektorat.utb.cz</u>.

# **Content:**

1.	Log in	3
2.	Enter Personal Data	5
3.	Enter Sending Institution Information	5
4.	Enter Exchange Stay Information	6
5.	Select Courses	8
6.	Print Student Application Form and Learning Agreement	12
7.	Change Learning Agreement	16
8.	Study/Work Placement Prolongation; Repeated Arrival	18
9.	FAQ	19

## 1. Log in

Open the site <u>www.stag.utb.cz</u>. Switch to English language if necessary – the button is in the top right corner. Now click on the Applicant or ECTS bookmark in the offer bar. The following screen will appear.

📁 Tomas	Bata Universi	tγ in Zlí	n Portal IS/	STAG	
1	Welcome Brows	se IS/STAG	Applicant Graduate	Web services ECTS	User Info Password Change
nformation for applicants	ECTS: Incoming short-ter	m student visits	(S034)		
lectronic application	111111111		ort-term student		
dmission procedure	A site for subm		n for short-term stay and	monitoring its status.	
CTS arrivals				-	
			gned (You are neither a Czech , and the school has not		
	assigned a pseudo-bir	thcode to you ye	et.		
	Generate a pseudo-birt	hcode and log in			
	First name (s)			Log-in for th	e
	Surname			first time	
	Date of birth	-		inst time	
	Sex	male 💌			
	Create pseudo-birtho	ode and log in			
	you at this school. Make	a note of the code	ode that will be used to identi and next time you need to lo	У I	
	in, enter that code and yo	ur initials into the fo	orm on the left.		
		Back to start			

Fill your personal information in the right part of the window. This applies to the students from Slovak Republic born before 1. 1. 1993 as well. You have to fill in your:

- 1. First name(s),
- 2. Family name(s),
- 3. Date of birth,
- 4. Gender.

#### Do not use neither punctuation nor any special characteristics!

Then click on the button "*Create pseudo-birth code and login*". The system will assign you a pseudo birth code that will be used to identify you at TBU. Make a note of it and next time you need to log in, enter that code and your initials into the log-in form on the left side of the screen.

Login for the second time (with pseudo-birth code)

	Welcome							
	weicome	Browse IS/STAG	Applicant	Graduate	Web services	ECTS	User Info	Password Change
Information for applicants	: Incoming s	hort-term student vis	sits (S034)					
Electronic application		6 – Incoming s						
Admission procedure	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	for submitting applica ation help	ation for short-1	term stay and i	monitoring its statı	IS.		
bor bir to y	You have a Czech birth code (you are a Czech ditzen or a Slovak ditzen born before 1993) or the school has already assigned a pseudo- birthcode to you. If you don't remember the pseudo-birthcode assigned to you, contact us at <u>stag@utb.cz</u> .							
		r pseudo-birthcode						
	Your initials	without diacritics. Initials.						
				Log in				
the		Doe: JD. For ladies: if yo use your original initials.						
		Back to st	tart					

IF YOU HAVE ANY PROBLEM TO LOG IN WITH YOUR PSEUDO-BIRHT CODE AND INITIALS, CONTACT THE INTERNATIONAL OFFICE (<u>bycek@rektorat.utb.cz</u>). **DO NOT CREATE ANY NEW PSEUDO-BIRTH CODE AGAIN!** 

## 2. Enter Personal Data

After the first log in, the following screen with the personal data request will appear. The fields marked with the \* sign are mandatory and have to be filled in. However you are strongly recommended and it is extremely important for the future communication to <u>fill in the personal</u> <u>data table completely</u>!

🚺 Portál UTB - Opera							
Soubor Úp <u>r</u> avy Zobraz	it Z <u>á</u> ložky Po <u>m</u> ůcky <u>N</u> ástroje Nápo	věd <u>a</u>				- 8 ×	
😳 Přidat 🔶 Zpět 🔿 Vpřed 🐔	🕽 Načist znovu   櫤 Domů 🔍 Najít 🖶 Tisk	💆 Celá obrazovka 💁 Příhlásit se					
Web portal.utb.cz/wps/porta	al/!ut/p/c5/hc7bCoJAEAbgZ-kJdnDV9nY9pKKth2	3NvBGpECUPoCj59ClBF0I1c_nxz_woRc	2-VgW-VC2Tf5ACUrVzAh9N9C3DKBh	HRxxYL6LNQyutPhFzXSL2vLeA_CIGEB	Hiedat pomoci Google	0	
(a) Double	Portál UTB						
Portal (	JIB				Česky	English	
Home Welcome	Home Welcome IS/STAG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User info Password change						
ECTS arrivings	ISISTAG DI OWSING TIDO WEDSEI VI	Ces ISISTRO L-application	EC13 USCI IIIIO POSSWOI	u change			
Loro unitaligo	ECTS – Students arriving for sh	ort-term stavs				-	
	True -						
	A pseudo birth code was generated for PSEUDO BIRTH NUMBER: 80051728JB.		eeu ii, togenner with your mitais, next	unie you by to log in.			
	Personal data						
	Personal data		Delivery address (fill in if it diffe	rs from your permanent residence addre	ess)		
	First name (s)*	John	Differs from permanent residence				
	Family name (s)*	Brown	Additional contact information	1			
	Title before name	<u>•</u>	Phone	69824875			
	Title after name	<u>•</u>	Fax	to the theory of the second			
	Sy Dirth Somone		Email	john.brown@jmail.com			
		80051728JB	Note Date and place of birth				
	Gender. Marital status	nezjištěn 💌	Ends to be	17.5.1980			
	Identity card number	123456	Birth place – Country*	United Kingdom of Great E			
	Passport number	123654	🗟 Birth place - Town*	London			
	Gualificator of citizenship	Citizen					
	Nationality*	United Kingdom of Great E					
	Permanent residence	office in igaoin of crow 2					
	Permanent residence - country*	United Kingdom of Great E					
	- region						
	- city	London					
	- post	London					
	- zip/postcode	12389					
	- street	London Street					
	- house number	15					
	Permanent residence in the Czech Republic	ANO -					
		S	ave				
	* Mandatory field					_	
					Log out	×	
Portál UTB						$(\mathbf{x})$	
E 🍐 💲 🙆						1 1	

Students who need for they stay in the Czech Republic visa are obligatory to fill the passport number.

Other students can fill the Identity card number only.

When all information is filled in, click on the "Save" button on the bottom of the page.

#### 3. Enter Sending Institution Information

The next step is to fill in the information on your home (sending) institution. The fields marked with the \* sign are mandatory and have to be filled in. However you are asked to feed the table with the complete information and save it for the TBU information system as well as for your colleagues coming to study at TBU from your home institution in the future.

🚺 Portál UTB - Opera						
Soubor Úpravy Zobrazit Záložky Pomůcky Nástroj	e Nápověd <u>a</u> –					
😔 Přidat 🔶 Zpět 🔿 Vpřed 🥥 Načíst znovu 🚷 Domů 🔍 Nají	t 🖶 Tisk, 🔀 Celá obrazovka 💁 Příhlást se					
Web: portal.utb.cz/wps/portal/!ut/p/c5/hc7bCo3AEAbg2_E3dnDV5	nY9pKRh23Nv8EhESUPKCj59ClBF011c_nxz_woQ-t2xVRXxVj3XXFHKcq031wCLz5IAqBjA1xxZIGHdQyevPpVyw2bOsr8BwjKBEBn 🖁 🛃 🛪 Hedat pomoci Google					
ECTS - Students arriving	I for short-term stavs					
Personal data were success						
	A pseudo birth code was generated for you Make note of it, you are going to need it, together with your initials, next time you try to log in.     PSEUDO BIRTH NUMBER: 80051728.JB, Initials: JB					
Arrivals - John Brown	Arrivals - John Brown					
Date Print						
Add new arrival Personal data Sending inst	itution					
	al. Fill in this Tab and click Save on the bottom. You will be forwarded to the next Tab.					
Home institution details						
	BIRKBECK COLLEGE (UNIVERSITY OF LONDON Change school					
Faculty*	Economics					
Study Programme*	Economics					
Study field*	Economics and Marketing					
Type of study,*	Bachelor 💌					
Year of study*	2					
ECTS coordinators						
Foreign institutional coordinator	George Newton					
- LA signature date						
Foreign departmental coordinator	Alice Smith					
- LA signature date Contact information						
Phone	123852					
Fax						
E-mail	london@unilondon.uk					
RECTS web page address	www.unilondon.uk					
* Mandatory field	Save					
* Wandatory held	Log out					
diportal10.						
📁 Portál UTB						
E • 4 0						

When all information is filled in, click on the "Save" button on the bottom of the page.

## 4. Enter Exchange Stay Information

The next step is to fill in information on your exchange study/work stay at TBU. The fields marked with the \* sign are mandatory and have to be filled in.

In the field "*Funding*" the programme within which you are going to stay at the TBU has to be chosen. The following options are available:

- **51 Erasmus+ programme** will be chosen by the students coming within the Erasmus+ exchange programme; students studying at one of the EU countries, from the institutions with which TBU has Erasmus+ bilateral agreements.
- 69 Other form of short term study exchange will be chosen by the students coming within the interuniversity agreement between TBU and the student home institution (TBU partner institution); regards mainly the students from non-EU countries (Russia, Taiwan, Korea, Kazakhstan, China, etc.). Kindly visit the following website to see the list of TBU partner institutions <a href="http://www.utb.cz/mezinarodni-spoluprace/partnerske-instituce?lang=1">http://www.utb.cz/mezinarodni-spoluprace/partnerske-instituce?lang=1</a>.
- Other LLP programme for students coming for example for the summer school
- Other EU programme for example Tempus

- Intergovernmental agreement
- AKTION programme
- CEEPUS programme
- DAAD programme
- Erasmus Mundus programme
- EEA Financial Mechanism and Norwegian Financial Mechanism
- Leonardo da Vinci programme
- The Czech Ministry of Education, Youth and Sports Development Programme
- Short exchange stay private payer
- University/Faculty scholarship

In the field "Arrival type" it has to be mentioned whether you are coming for:

- Internship or
- Short study stay.

The field "Mobility status" will be filled in automatically.

0 Portál UTB - Opera		
Soubor Úpravy Zobrazit Záložky Pomůcky Nástroje Nápově	ida	- 8 ×
😔 Přidat 🔶 Zpět 🔿 Vpřed 🗿 Načíst znovu 🗥 Domů 🔍 Najit 🖶 Tisk	50 Celá obrazovka 👁 Přihlást se	
A MARKET DE PARTY ON ALL COMPARISON OF ALL COMPA	 uESFSBGkARhcDX86hVF5G5zlzP33kzgER79_XcftRT0_T1J8pRqVVmHLk1YgXAKCm44hETD2kVNLOC62NnELJ9QMIpt	0
Changes were successfully saved		
	oul Make note of it, you are going to need it, together with your initials, next time you try to log in.	-
PSEUDO BIRTH HUMBER: 80051728JB, h		
	unno an	
Arrivals - John Brown		
Date Print		
SAF 12 LA 12 CH-LA 12 Rem	we	
Add new arrival		1
Personal data Sending institution A	rrival Courses	
Essential information on the arrival		
Expected arrival date	14.02.2012	
Expected departure date	20.06.2012	
Reademic year you want to study	2011/2012 -	
Arrival date	Subjective Provide Pro	
Departure date		
Funding*	program Socrates/Erasmus	
Arrival type*	Short study stay -	
Do you require accommodation		
at a dormitory?*		
Mobility status* Student's LA signature date		(11)
ECTS coordinators		
Local institutional coordinator - administrator	8	
Local institutional coordinator - signer		
- LA signature date		
Local departmental coordinator - administrator		
Local departmental coordinator - signer		
- LA signature date Contact information		
Official phone		
Official fax		
Official e-mail		
	Save	
* Mandatory field		
	Log out	
d:portal10.		×
Portál LITB		$\overline{\mathbb{X}}$
E 🔺 🕫 🛱		1 1

When all information is filled in, click on the "Save" button on the bottom of the page.

## 5. Select Courses (not for placement)

The course selection is done according to the Department of the particular TBU Faculty. **Students** have to choose courses to correspond to their main field of study and from the TBU Faculty under which they are going to be enrolled. "Studio" courses offered by the Faculty of Multimedia Communications can be taken by the students of art programmes only. Each student can be enrolled just in one studio course. Choose the courses for one semester only! Each semester has to be managed separately even if you are coming for the whole academic year. See the chapter 8.

**Students coming for the winter semester** will be able to prepare the Learning Agreement only when the courses for the upcoming academic year are uploaded into the system. The upload is usually done by the end of April.

## Students are expected to be enrolled in as many courses as to get 30 ECTS per semester!

🚺 Portál UTB - Opera		
🗐 Soubor Úpravy Zobrazit	sjožky Pomjúcky Nástroje Nápověda	. 8 ×
😳 Přidat 🔶 zpět 🔿 Vpřed 🌖 I	ist znovu 🚓 Domů 🔍 Najit 📅 Tisk 💱 Celá obrazovka 🚥 Přihlásti se	
Web portal.utb.cz/wps/portal/!	a/c5/hY_bod/wEla/JU_gY0JORx0CWEl8gptERK/FKWAw/805es/VQ-R034cv_mVQXatqum-lahidd9Hh/hDh/vatn8CrlAOufgJ5/Y0EQr4OCh52:JT-ys+FyAf]	0
- Martine -	Today's name-day Berta Help Loc	a In
() Portál U	B	-
Second 1 01 cont	Česky   Engl	isn
Home Welcome IS	AG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User info Password change	
ECTS arrivings		
I	TS – Students arriving for short-term stays	
	Course was added	
	A pasudo birth code was generated for you! Make note of it, you are going to need it, together with your initials, next time you try to log in.	
	PSEUDO BIRTH IUMBER: 8005/1728JB, Initials: JB	
	rrivals - John Brown	
	Date Print	
	14.02.2012-20.05.2012 SAE @ LA@ CH-LA@ Remove	
	xdd new arrival	
	resonal data Sending institution Al real Courses	
	Anter semester: Credits: Setting status	
	UMM/EHRM 4 Normal Remove Move to summer semester>>	
	Credits: 4	
	Course setting status can help you in case when during your study stay you change courses you want to study. In the Learning agreement, will always be printed courses without changes e.i. With status Normal. If you have deleted or added any course during your study stay, you have an option to change their status to Added or Deleted. Then you can print amendment with those changes - Changes to Learning Agreement.	
	section and add the courses you West to study at our institution	
	partment MUMM 🛞 Course abbreviation % 🕫 🕫 bisplay all 🔲 [Search]	
	The list below shows courses matching your rise ingo in twice solution course and click Add to add it to the selected sensater.	
	Abbreviation ©Name ©Variant Winder semester Summer semester	
	UMM / EBM3 Brand Management 2011 Add course	
	UMM / ECK01 <u>Communication Skills</u> 2011 Add course	
	UMM/ECK02 <u>Communication Skills 2</u> 2011 Add course	
	UMM/EHRM <u>Human resources management</u> 2011 Add course Add course	
	Lon tot	
id:portal10		
-		
📁 Portál UTB		$(\overline{\mathbf{x}})$
0 0 4 0		
		1

**Course list** with all available courses for exchange students is posted online at the following link: <u>http://www.utb.cz/international/exchange-incoming-students</u> (please chose courses just from the mentioned link).

List of department acronyms according to TBU faculties:

#### Faculty of Technology

English Name	Czech Name	Acronym
Dept. of Chemistry	Ústav chemie	TUCH
Dept. of Environmental Protection Engineering	Ústav inženýrství ochrany živ. prostředí	TUIOZP
Dept. of Fat, Surfactant and Cosmetics Technology	Ústav technologie tuků, tenzidů a kosmetiky	TUTTTK
Dept. of Food Analysis and Chemistry	Ústav potravinářského inženýrství a chemie	TUPICH
Dept. of Food Technology and Microbiology	Ústav technologie a mikrobiologie potravin	TUTMP
Dept. of Physics and Materials Engineering	Ústav fyziky a mater. Inženýrství	TUFMI
Dept. of Polymer Engineering	Ústav inženýrství polymerů	TUIP
Dept. of Production Engineering	Ústav výrobního inženýrství	TUVI

#### Faculty of Management and Economics

English Name	Czech Name	Acronym
Dept. of Management and Marketing	Ústav managementu a marketingu	MUMM
Dept. of Economics	Ústav ekonomie	MUE
Dept. of Enterprise Economics	Ústav podnikové ekonomiky	MUPE
Dept. of Industrial Engineering and Information Systems	Ústav průmyslového inženýrství a informačních systémů	MUPI
Dept. of Finance and Accounting	Ústav financí a účetnictví	MUFU
Dept. of Regional Development, Public Sector Administration and Law	Ústav regionálního rozvoje, veřejné správy a práva	MURVP
Dept. of Statistics and Quantitative Methods	Ústav statistiky a kvantitativních metod	MUSKM
Dept. of Physical Training	Ústav tělesné výchovy	MUTV

### Faculty of Multimedia Communications

English Name	Czech Name	Acronym
Animation Studio	Ateliér animace	KAAT
Glass Design Studio	Ateliér designu skla	KADS
Shoe Design Studio	Ateliér designu obuvi	КАОВ

Fashion Design Studio	Ateliér designu oděvu	KAOD
3D Design Studio	Ateliér 3D Designu	KA3D
Digital Design Studio	Ateliér digitálního designu	KADD
Advertising Photography Studio	Ateliér reklamní fotografie	KARF
Graphic Design Studio	Ateliér grafického designu	KAGD
Spatial Design Studio	Ateliér prostorového designu	КАРТ
Industrial Design Studio	Ateliér průmyslového designu	KAPD
Audiovisual Arts Studio	Ateliér Audiovize	KAAV
Department of Theoretical Studies	Kabinet teoretických studií	KKTS
Department of Marketing Communications	Ústav marketingových komunikací	KUMK

## Faculty of Applied Informatics

English Name	Czech Name	Acronym
Dept. of Security Engineering	Ústav bezpečnostního inženýrství	AUBI
Dept. of Computer and Communication Systems	Ústav počítačových a komunikačních systémů	AUPKS
Dept. of Informatics and Artificial Intelligence	Ústav informatiky a umělé inteligence	AUIUI
Dept. of Electronics and Measurements	Ústav elektrotechniky a měření	AUEM
Dept. of Automation and Control Engineering	Ústav automatizace a řídící techniky	AUART
Dept. of Mathematics	Ústav matematiky	AUM
Dept. of Process Control	Ústav řízení procesů	AURP

#### **Faculty of Humanities**

English Name	Czech Name	Acronym
Dept. of Modern Languages and Literatures	Ústav moderních jazyků a literatur	UMJL
Dept. of Pedagogical Sciences	Ústav pedagogických věd	UPV
Dept. of School Education	Ústav školní pedagogiky	USP
Dept. of Health Care Sciences	Ústav zdravotnických věd	UZV

#### **Faculty of Logistics and Crisis Management**

All courses are held in Uherské Hradiště; appro.30 km from Zlín.

English Name	Czech Name	Acronym
Dept. of Logistics	Ústav logistiky	LULO
Dept. of Crisis Management	Ústav krizového řízení	LUKR
Dept. of Environmental Security	Ústav environmentální bezpečnosti	LUEB

🚺 Portál UTB - Opera	
🖹 Soubor Úp <u>r</u> avy Zobraz	at Zájožky Pomůdy Nástroje Nápověda 🔤 🖉 🗶
😔 Přidat 🔶 Zpět 🌩 Vpřed 🕻	D Načist znovu 🌴 Domá 🔍 Najt. 🖶 telá obrazovka 🚥 Přilást se
Web portal.utb.cz/wps/port	al/uk/p//S/NY_bboJAElaf/ServecQupeFNLIYECH450d;ArU398PTPComFie3MSTF_YaCA22dqrE_VUHdl9Q42FFpbhb4bcFLBNCH39K36UmRZcz9NdKvmN7ZeMh-RF3] 🚮 🚽 Hedat pomod Google 🖉
(B) Double	Today's name-day Berta   Help   Log In 🏠
🕘 Portál l	Česky I. English
Home Welcome	IS/STAG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User Into Password change
	IS/STAG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User info Password change
ECTS arrivings	
	ECTS - Students arriving for short-term stays +
	Course was added
	A pseudo birth code was generated for yout Make note of it, you are going to need it, together with your initials, next time you try to log in.
	PSEUDO BIRTH IUMBER: 80051728JB, Initials: JB
	Artivals - John Brown
	Dife
	♥ 14.02.2012-20.06.2 12 SAER LAR CH AR Remove
	Add new arrival
	Personal data Sendina institution Arrival Courses
	Summer senseter Credits Setting status MUMMXEMS 4 Normal Fenove
	MUMM/ECK02 3 Nermal Remove
	MUMM/EHRM 4 Normal Remove KNove to winter semester
	MUMAM/PMN1E 5 Normal Permore
	MUMM/PMN2E 5 Normal Remove KNove to winter semester
	Course setting status can help you in case when during your study stay you change courses you want to study. In the Learning agreement will always be prived courses without changes al. With status
	Normal, It you have deleted or added any course during your study stay, you have an option to change their status to Added or Deleted. Then you can print amendment with those changes - Changes to Learning Agreement.
	conserver and add the courses you want to study at our institution
(	Department MLMM 🛞 Course abbreviation % 🕫 Display all 🗋 Search
	I me stateby shows courses matching your fittering oriteria. Select a course and cities additionant to the selected senester.
	Abbreviation     (3) Name     (3) Variant     (4) Variant     (4) Variant     (4) Variant     (5) Variant
	MUMM / EBM3 Brand Management 2011 Add course
	MUMM/FECK01 <u>communication Skills</u> 2011         Add course           MUMM/FECK02 <u>communication Skills</u> 2011         Add course
	MUMIN / BHRM Human requires management 2011 Add ourse Add ourse
	Lon out
d:portal10	× v
Portál UTB	
0 0 10	

When the course selection is ready (you have made your final choice) you have to contact the TBU Faculty departmental coordinator–signer to confirm you course choice. Both documents, Student Application Form (SAF) and Learning Agreement (LA), can be printed, confirmed at you home instituiton and sent to TBU International Office only after receiving the confirmation of your course selection from the TBU Faculty departmental coordinator–signer!

The Faculty departmental coordinators-signers are:

Faculty of Technology	Mr. Čermák – <u>cermak@ft.utb.cz</u>
Faculty of Management and Economics	Mr. Zimola – <u>zimola@fame.utb.cz</u>
Faculty of Multimedia Communications	Mr. Vodička – <u>vodicka@fmk.utb.cz</u>
Faculty of Applied Informatics	Mr. Kubalčík – <u>kubalcik@fai.utb.cz</u>
Faculty of Humanities	Ms. Machová - <u>machova@fhs.utb.cz</u>
Faculty of Logistics and Crisis Management	Mr. Tomaštík – <u>tomastik@flkr.utb.cz</u>

As a proof of the TBU departmental coordinators – signer confirmation is the fact that when the SAF and LA is printed the name of the TBU deptartmental coordinator is already stated.

## 6. Print Student Application Form and Learning Agreement

After completing your personal information, sending institution information, arrival information and finalizing your course selection you can contact the TBU Faculty departmental coordinator–signer to approve your course choice.

New bookmark called "*Study plan*" will appear in your profile when your course choice is approved by the coordinator. It means that the coordinator has matched you with the Faculty, Study programme, Field and Study plan.

Only in this phase you are allowed to print the SAF and LA. As a proof of the TBU departmental coordinators—signer confirmation is the fact that when the SAF and LA is printed out, the name of the TBU deptartmental coordinator is already stated.

SAF and LA preview (just a part of the first page):

	STUDENT APPLICA	TION FORM
ACADEMIC YEAR:	2015/2016	
FIELD OF STUDY:	English for Business Administration	
SENDING INSTITUT Full address:	TON: Ural Federal University	the Russian Federation
ul. Mira 19, 620002 H	katerinburg	
	- name, official telephone, fax and e-mail:	
Faculty / Department		
Faculty / Department Department "Internat	ional Relations" (010) 070-10	
Department "Internat	ional Relations" (345) 375 46 oordinator - name, telephone, fax and e-mail:	
Department "Internat		
Department "Internat ECTS Departmental c Alexey Zaytsev		

	LEARNING AG	REEMENT FOR ST	TUDIES
Aobility progr	amme; Other form of short-term st	udy period	
he student			
Last name(s)	-	First name(s)	Orga
Date of birth	07.09.1992	Nationality	RU
Sex [M/F]	F	Academic year	2015/2016
Study cycle	EQF level 6	Field of education	0220
Phone		E-mail	teyentemider@gemit.com
The sending in	stitution		
Name	Ural Federal University		
Faculty	Department "International Relations"		
Erasmus code (if applicable)	RU EKATERIN01	Department	Foreign regional studies
Address	ul. Mira 19, 620002 Ekaterinburg	Country, Country code	the Russian Federation, RU
Contact person name	Alexey Zaytsev	Contact person e-mail / phone	

Sign both documents, arrange the signatures of the required representatives at your home instituiton and send it together with the other required documents:

- Copy of the student identity card
- Transcript of Records
- CV
- Portfolio obligatory only for students with specialization in Arts (Multimedia and Design courses)

to the TBU International Office. The address is:

Tomas Bata University in Zlín International Office nám. T. G. Masaryka 5555 76001 Zlín Czech Republic

🔒 Portál UTB - Opera		
🖻 Soubor Úpravy Zobrazit Záložky Pomůcky Nástroje Nápověda		∂ ×
😔 Přidat 🗢 Zpět 🄿 Vořed 💭 Načíst znovu 卫 Domá 🔍 Najit 🖶 Tisk 💱 Celá obrazovka 🚥 Přihlásit se		
web portal.utb.cz/wps/portal/lut/p/c5/hr_dboJAEIWhSeYkeVHL5cVlQKL6wIFbgJ3qEG3IpSePpI2qRXtDCX3Swz50AG8zbFoyd_vmqb4gbCa8vycg7vP5SQGfW806RrTVEz80oh0PXGIRdW/2pDb		0
Portál UTB	Today's name-day Berta   Help   Log	
Portal of b	Česky   Englis	h
Home Welcome IS/STAG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User Info Password change		
ECTS arrivings		
ECTS – Students arriving for short-term stays		
Arrivals - John BROWN		
Date		
● <u>14.02.2012 - 20.06.21</u> (2) SAF (3) LA(3) O+LA(3) Ramove		
Add new arrival Personal data Sending institution Arrival Courses Study plan		
Acad Yr. 2011		
Faculty FAM - Faculty of Management and Economics		
Study Programme Economics and Management		
Field Management and economics Study plan Management and economics (version 0)		
	Log out	
ld:portal10		
ic portanto		
Portál UTB		$(\overline{\times})$
	· .	-

In the bookmark "*Arrival*" you can see that the Mobility status has been changed and the Local departmental coordinator–administrator and signer was added.

0 Portál UTB - Opera			×
Soubor Úpravy Zobra	azit Z <u>á</u> ložky Po <u>m</u> ůcky <u>N</u> ástroje Nápově	da - 7	×
😳 Přidat 🔶 Zpět 🌧 Vpřed 🕯	🔾 Načíst znovu 🔺 Domů 🔍 Najit 🖶 Tisk	💱 Celá obrazovka 💁 Příhlást se	
Web portal.utb.cz/wps/port	tal/lut/p/c5/hY_RboJAEEW_hQ9oZsIi6OOyWIXg4rg	v8V41qUoh8khKpezKF1MTn2hnHs_c0_dCBtM2xa0q75qn-IKImjL8nvkV3p1LPztQij9A1talC5h6MWVPP5159A3357} 😽 Hedat pomoci Google J roduy-riance way workerianpc3gm	0
Portál	UTB	Cesky   English	^
Sal		Cesky   English	in.
Home Welcome	IS/STAG browsing TBU WebService	s IS/STAG E-application ECTS User info Password change	
ECTS arrivings			
Loro arrivingo	ECTS – Students arriving for sho		
	Ecto - students arriving for shor	trenn stays *	
	Arrivals - John BROWN		
	Date Print		
	🔹 14.02.2012 - 20.06.2012 SAF 🖗 LA 🖗 CH	LAG <sup>4</sup> [Remove]	
	Add new arrival		
	Personal data Sending institution Ar	rival Courses Study plan	
	Essential information on the arrival		
	Expected arrival date		
	Expected departure date		
	Academic year you want to study* Arrival date	20112012	
	Departure date		
	Funding*	program Socrates/Erasmus	
		Short study stay	
	Do you require accommodation	ano	
	Mobility status*	401 - Data about the arrival completed including the courses	
	Students of signature date	401 - Data about the arrival completed licectaing the courses	
	ECTS coordinators		
	Local institutional coordinator - administrator		
	Local institutional coordinator - signer	-	
	- LA signature date		
	Local departmental coordinator - administrator		
	Local departmental coordinator - signer	Bedrich Zimola	
	Contact information		
	Official phone	-	
	Official fax	-	
	Official e-mail		
	' Mandatory field	Log out	
		EXT OUT	
id:portal10			~
1.160	ф.		
0 . 40		·	
			1

You can also see that the couses in the bookmark "*Courses*" have the status "*Normal*". It means that they are listed in your Learning Agreement. Later if you need to make some changes the status will be changed to either "deleted" if you delete a course or "added" if you add an additional course to the previous list of courses in the Learning Agreement.

0 Portál UTB - Opera		
🗐 Soubor Úp <u>r</u> avy Zobrazit 2	áložky Pomůcky Nástroje Nápověd <u>a</u>	_ 8 ×
😳 Přidat 🔶 Zpět 🄿 Vpřed 🕥 Nač	st znovu 😤 Domů 🔍 Najit 🖶 Tisk 💱 Celá obrazovka 🗪 Přihlást, se	
Web portal.utb.cz/wps/portal/lut/	/c5/hY_RboMwDEW_pV9gj1DoHk#KVgQNDZAMeEF17Ro131.oPD1 o9qkPbH2T9bx9fWFHOZuy76uyq7WbXkGEeiqOh3Dzw5SyK1iK0L_wDYmokMYevKZhz5xCPr6 🛛 🚼 🛩	Hledat pomoci Google
Portál UT	B	Today's name-day Berta   Help   Log In
FUILAIUI		Česky   English
Home Welcome IS/S1	AG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User info Password change	
ECTS arrivings		
EC	rs – Students arriving for short-term stays	
А	rivals - John BROWN	
	Date. Print	
*	14.02.2012 - 20.06.2012 SAF(양 LA(양 CH-LA(양 Remove	
_		
	dd new arrival ersonal data <u>Sending Institution</u> Arrival Courses <u>Study plan</u>	
the second se	ummer semester Credits Setting status	
	UMM/EBM3 4 Normal	
A	UMM/ECKO2. 3 Normal UMM/EHRM 4 Normal	
	UMM/PMN1E 5 Normal UMM/PMN2E 5 Normal	
	Credits: 21	
8	Course setting status can help you in case when during your study stay you change courses you want to study. In the Learning agreement will always be printed co If you have deleted or added any course during your study stay, you have an option to change their status to Added or Deleted. Then you can print amendment with t	ourses without changes e.i. With status Normal. hose changes - Changes to Learning
	Agreement.	
		Lonout
ld:portal10		
🏓 Portál UTB		2
E 🌢 🕫 🙆		0

# 7. Change Learning Agreement

If you need to make any changes in your Learning Agreement (delete or add a course) inform the TBU institutional coordinator – administrator – International Office, Mr Býček – <u>bycek@rektorat.utb.cz</u> about it.

As soon as your "Mobility status" is changed to "Student mobility in progress" you can make the required course changes.

0 Portál UTB - Opera													
🗈 Soubor Úpravy Zobrazit Záložky Pomůcky <u>N</u> ástro	je Nápov	ěd <u>a</u>										-	a ×
😔 Přidat 🔶 Zpět 🔿 Vpřed 🥥 Načíst znovu 🏠 Domů 🔍 Na	t 🖶 Tisk	55 Celá obrazovka 🗢 Přihlást se											
Web portal.utb.cz/wps/portal/lut/p/c5/hY_BboNADES_JV9gLwuB				V002172/E02	TROVELLEN	ullusedDECEaham		Viel mETaES	lledat pomocí Go	orala			0
	DC #D2W/QD	114 (Kobir obkgur jobi vol 7712 oki dirot	JD5NJJXWG	INFREET FOR FUR	/10//1103	умаганты диор	00002100-902	skji Livijo / zr. ov	rouay o nome	ogie o awy alerter	T. consider 1	cogini	~
(I) Portál UTB											Česky 📔	English	-
Not				-			_					a survey and	
Home Welcome IS/STAG browsing TBU	WebServic	es IS/STAG E-application	ECTS	User info	Passu	word change							
ECTS arrivings													
ECTS – Students arrivin	for sho	rt-term stays											
												1	
Arrivals - John BROWN									 				
Diate Pri		ULA 27 Remayo											
₩ 14.02.2012 - 20.06.2012   5A	TRY DAIRY C	HEARS (Menove)											
Add new arrival												4	
Personal data Sending ins	atution A	rrival <u>Courses</u> <u>Study plan</u>											
Essential information on the	arrival											1	
Expecte	l arrival date	14.2.2012											
Expected de	parture date	20.6.2012											
Reademic year you w	ant to study	2011/2012											
	Arrival date												
D	parture date	2003 10 2000											
		program Socrates/Erasmus											10
	Arrival type '												
Do you require ac	commodation	ANO	_										
M	bility status '	450 - Student mobility in progress		>									
Student's LA s	gnature date												
ECTS coordinators													
Local institutional coordinator -													
Local institutional coordi													
	gnature date												
Local departmental coordinator - Local departmental coordi													
	gnature date												
Contact information	protor o diate												
	fficial phone	-											
	Official fax												
	fficial e-mai												
* Mandatory field													
											Log out		
													Ý.
d:portal10													~
Portál UTB													$(\mathbf{x})$
• • • • •											_0_	1	_
										1	Y		1

You can delete unsuitable courses and/or add additional courses which you would like to attend. Adding a course has to be done in the same way as you did it in the Learning Agreement before.

# Before adding a course, please, make sure that it does not overlap with any other course and that the teacher agrees with your attendance.

When all your changes are saved in the system and you are sure that there will not be any more changes, inform the Faculty departmental coordinator about it. The Faculty departmental coordinators – signers are:

Faculty of Technology	Mr. Čermák – <u>cermak@ft.utb.cz</u>
Faculty of Management and Economics	Mr. Zimola – <u>zimola@fame.utb.cz</u>
Faculty of Multimedia Communications	Mr. Vodička – <u>vodicka@fmk.utb.cz</u>
Faculty of Applied Informatics	Mr. Kubalčík – <u>kubalcik@fai.utb.cz</u>
Faculty of Humanities	Ms. Machová – <u>machova@fhs.utb.cz</u>
<b>Faculty of Logistics and Crisis Management</b>	Mr. Tomaštík – <u>tomastik@flkr.utb.cz</u>

As soon as your changes are approved by both your home University and receiving Faculty at TBU, print the Learning Agreement Changes Form (CH-LA), sign it and deliver it in person to TBU International Office.

🚺 Portál UTB - Opera	
🗐 Soubor Úp <u>r</u> avy Zobrazit	Zślożky Pomôcky Nistoreje Nispowida 🗕 🗗
😔 Přidat 🔶 Zpět 🔿 Vpřed 🕄 Na	ačist znovu 🐐 Domů 🔍 Najk 📅 Tisk 🔀 Celá obrazovka. 🚥 Příhlást se
Web portal.utb.cz/wps/portal/iu	klp/c5/hV_kcolAEISHSerVZdOS4rRmQ8cHzgF4qKRds4B58PTBSqpv/pL5fHM93ZDDem35rKtyquu2vEMluqq6xSLHABrkRrQQu_llkoqTTm6y54IPWpT9MjCd0BB 🖁 🚽 Hedet pomod Google
	Today/sname-day Berta   Help   Log in
🛛 (🔎) Portál U1	Cesky   English
AND DR.	
Home Welcome IS/S	STAG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User info Password change
ECTS arrivings	
E	CTS – Students arriving for short-term stays 🗸
	Course was added
	Arrivals - John BROWI
	Date Print
	* 14.02.2012-20.06.2012 SAELO (ALC) B TOWE
	Add new arrival
_	Personal data Sending Institution Arrival Courses Study plan
	Summer senester Credits Setting status MUE/PMA2E 5 Added Remove
	MULTIMELE D Adda Intervention
	MUMM/ECK02 3 Normal Set as deleted
	MUMM/EHRM 4 Deleted Write smarrini
	MUMM/PMN1E 5 Normal Set as deleted
	MUMM/PMN2E 5 Normal Set as deleted Credits: 28
	Credits: 28
	I could be setting attracts or many four rease when wanting you study stay, you have an option to change their status to Added or Deleted. Then you can print amendment with those changes - Changes to Learning Agreement.
1	
	epertment MLE 🛞 Course abbreviation % @Display all 🗌 Search
	The list below shows courses matching your memory criteria. Select a course and click Add to add it to the selected semester.
	O/Abbreviation (0 Name     O)Variant; Winter samester Summer semester
	MUE / PMA2E Macrosconomics II 2011 Add course
	MUE / PMI2E Microeconomics II 2011 Add course
	Log out
id:portal10	
📁 Portál UTB	3

Students are allowed to make all necessary changes during the first 30 days from the beginning for semester. After that the system will be locked for any further changes and no more changes will be possible.

## 8. Study/Work Placement Prolongation; Repeated Arrival

New arrival has to be added in case you want to prolong your study stay at TBU or you come back to Zlín again to study within another academic year, exchange programme, etc.

Press the "Add new arrival" button and within the Arrivals a new line with information on a new arrival will appear. Under the bookmark Arrival fill in the information on your new arrival. In this way we are able to clearly manage Learning Agreements and Learning Agreement Changes for each semester separately.

🗿 Portál UTB - Opera	
Soubor Úpravy Zobrazit Zájložky Pomúčky Nástroje Nápověda	- 8 ×
😌 Přídek 🔶 Zpěč 🤿 Vpřed 💭 Načist znovu 🆓 Domá 🔍 Najit 👼 Tiek, 🤮 Celá obrazovka 🚥 Příhladi se	
🕲 Web 🛛 portal-lub.zz/wps/portal/lub/p/S/MY_NcoJAEISfhSeYY2d/OS4PmQBcYEgF4qKHS41B58PTB5gpy1pl5fM932DDm35kKtyqu2vEMuqq5ksLHABrkRyGNQu_INvgTTm6y541PVpT9MjczdbB 🚮 🕇 Hedat pomoci Google	0
Today's name-day	enta   Help   Login
Portál UTB	Česky   English
The second process in the second process of	
Home Welcome IS/STAG browsing TBU WebServices IS/STAG E-application ECTS User Info Password change	
ECTS arrivings	
ECTS — Students arriving for short-term stays	•
Course was added	
Arrivals - John BROWN	
Date Print ● 14.02.2012 - 20.05.2012 SAFLØ LA1Ø CH-LA1Ø Remove	
· HART MARK IN SO WERE COMPANY	
Add new arrival Personal data Sending institution Arrival Courses Study plan	
Summer senester: Credits Setting status	
MUEPMA2E 5 Added Remove	
MUMM/EBM3 4. Normal Set as deleted	
MUMMECKO2 3 Normal Set as deleted MUMMERRM 4 Deleted Vrätt spits smazini	
MUMM/ENNIE 5 Nomai Sésadéed	
MUMM/PMN2E 5 Normal Set as deleted	
Credits 26	
Course setting status can help you in case when during your study stay you change courses you want to study. In the Learning agreement will always be printed courses without changes eithy you have deleted or added any course during your study stay, you have an option to change their status to Added or Deleted. Then you can print amendment with those changes - Changes to Agreement.	. With status Normal. to Learning
Search and add the courses you want to attudy at our institution	
Department MJE 😰 Course abbreviation % 🖾 Display al 🗌 Search	
The list below shows courses matching your filtering criteria. Select a course and click Add to add it to the selected senester.	
Abbreviation D Name D Variant Winter semester Summer semester     MUE / PMA2E Macroeconomics II 2011 / Add course	
MUE / PMACE Microsconomics II 2011 Add course	
	Log out
id portait 0	
na Antonio na	
Proteilurs	( <u>x</u> )
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · ·

## 9. FAQ

- Q: Do I have to fill information into all fields?
- A: Basically all information we ask you to fill in Portál are important and later will appear in the Student Application Form (SAF) and Learning Agreement (LA). Thus the more information you save in Portál, the less hand filling into the SAF and LA.
- Q: Do I have to glue my passport sized photograph on the SAF?
- A: Yes, it completes the information on you and makes the work easier.
- Q: How can I apply for the Czech Language for Foreigners?
- A: Czech Language for Foreigners in not listed in Portál. Thus it will not appear in your Learning Agreement. If you want to be enrolled in the courses, inform the TBU International Office about it. If you pass the final exam successfully special certificate proving the 3 ECTS evaluation and your grade will be issued.
- Q: Our University has its own SAF and LA. Can I apply for exchange study with these documents only?
- A: No. You have to be registered in Portál and send me SAF and LA from Portál if you want to come for exchange studies to TBU. If your home institution requires its own SAF and LA to be filled and confirmed, send us both versions TBU and your home university SAFs and LAs.
- Q: I have registered into Portál and entered all the required information. However when I got the bookmark "Courses" there is written that "There are no courses registered for this arrival." What I did wrongly?
- A: The statement "There are no courses registered for this arrival" in the bookmark Courses means that you have not chosen any course yet. It does not mean that you filled anything wrongly before. Follow the instructions in Chapter 5 to choose your courses.

Should you have any comments or ideas of improvement of this Manual, do not hesitate to contact the International Office, Pavel Býček (<u>bycek@rektorat.utb.cz</u>).